

# ГРОМАДСЬКИЙ ВІСНИК

Перемисьль

Впр. о. Зубрицький А.  
Чацького 6.

ВИХОДИТЬ ЩОДЕННО РАНО.

ВИДАЄ: ВИДАВНИЧА СПІЛКА „ДІЛО“.

**РЕДАКЦІЯ  
І АДМІНІСТРАЦІЯ:**  
Львів, Ринок 10., II. пов.  
Конто пост. шед. 143.322.  
Адреса для телеграмів:  
Громадський Вісник Львів.  
Нац. Редактор приймає  
від 10—11 год. передпол.  
Рукописів не звертається.

**ПЕРЕДПЛАТА:**  
Місячно в краю 3500 мп.  
**ЗА ГРАНИЦЕЮ:**  
В Америці 1 дол., Франції,  
Голландії, Бельгії 10 фр. фр.,  
Італії 10 лірів, Німеччині 7500  
п. марок, Швейцарії 5 шв.  
фр., Чехословаччині 30 ч. ко-  
рон, Румунії 50 лей, Бол-  
гарії 50 левів, Австрії 7500  
мп. Зміна адреси 300 мп.

В справі оголошень звертатися до Адміністрації.

Ціна примірника 200 мп.

## Де йдеш на Старий Рік?

Певно стрінемося на „Маланчиному Вечорі“ який ула-  
дає Т-во „Українська Захоронка“ у великій салі На-  
родного Дому. Артистична програма, добірна музика,  
богатий буфет, відновлена сая, ядро освітлена, дають заповну пе-  
солого переведення новорічної ночі.

Львів, 12. січня 1923.

### Перед новою ситуацією.

Кріза, яка назри-  
вала в світовій між-  
народній конюнк-  
турі на протязі більш як двох ро-  
ків, в останні дні стала довершеним  
фактом. Події за останні два тижні  
розвинулись швидким і інтензивним  
темпом, цілком несподіваним при-  
тій повільності, нерішучості і мла-  
дості, яка була характеристична для  
цієї європейської політики послід-  
ній час. Зараз стоїмо ми перед ціл-  
ком новою міжнародною ситуа-  
цією, яка остаточно й повно пере-  
креслює той курс, окреслений Вер-  
салем, який був пануючим в Європі  
до тепер.

Кріза, яка завершилась нині, в  
жадний спосіб не може уважатись  
несподіваною. Розлам в лоні ан-  
танти, викликаний кардинальною  
різницею між господарськими і по-  
літичними інтересами Франції і Ан-  
глії, назрівав від довгого часу. Па-  
риська конференція лише оформила  
те, що мусіло неминуче статись, те,  
що підставою своєю мало дуже  
глибокі й серйозні причини.

Зважаючи на цю серйозність  
причин, що викликали сучасний роз-  
лам, не можна дивитись на теперіш-  
ні події, лише як на тимчасове ухи-  
лення, скороминучий зигзаг в лнії  
європейської політики, який буде  
виправлений й буде введений в своє  
потеперішнє рішче. Йде рішуче  
розмежування з тією півлосю між-  
народних відносин, яка основу свою  
мала в трактатах уложених в Вер-  
саялі, Севрі і Ся-Жермені. Перево-  
диться повна, і рішуча ліквідація тієї  
антанти, що керувала європейською  
політикою до останнього часу. На  
місце узгідненої лнії європейських  
держав наступає період ведення  
ними політики на власну руку, ви-  
ходячи з їх власних інтересів.

Міжнародна конюнктура зма-  
льовується тепер в слідуочий спо-  
сіб, Франція, проводячи свою тра-  
диційну політику знищення Німеч-  
чини й виконання цілком неможли-  
вих до здійснення постанов вер-  
саяльського трактату, опинилася  
з своїми домаганнями й претенсі-  
ями цілком ізольованою. Вона має  
за собою лише Бельгію, участь  
Італії в підтримці французької по-  
літики, хоч вона існує в тепері-  
шню хвилю, являється занадто

двозначною й невпевною для того,  
щоби можна було сподіватись, що  
вона буде носити тривалий ха-  
рактер.

Ця ізоляція Франції робить для  
неї вже тепер завідомо безнадійни-  
ми всі спроби перевести в життя  
свою лнію й досягнути від неї тих  
результатів, яких вона сподівається.  
Трагедія цієї держави полягає в то-  
му, що натиск, що його вона весь  
час переводить на Німеччину, зале-  
жить не тільки від розогнення на-  
ціоналістичних і шовіністичних при-  
страстей; в першій мірі він поясню-  
ється її дуже скрутним економічним  
становищем, з якого вона могла би  
вийти тільки тоді, коли би одержала  
ті фантастичні цифри контрибу-  
цій від Німеччини, що їх обіцяє  
їй версаяльський трактат. Являється  
цілком ясным, що при своєму су-  
часному економічному становищі  
і політичній ізоляції, яка наступає  
тепер, Франція сама не буде мати  
жодної можливості, реалізувати  
свою лнію, добитись тих реальних  
результатів, на які вона рахує.  
Французьку лнію чекає неминучий  
крах.

Цю ситуацію очевидно чудово  
розуміє Німеччина, яка збирається  
зайняти що до Франції позицію  
вичикування, позицію пасивного  
опору в надії, що близькі події да-  
дуть реальні докази всієї неможли-  
вості для Франції здійснити свою  
лнію.

Поруч з ізоляцією Франції по-  
чинають вже тепер зазначатись до-  
сить виразно контури зближення  
Америки, Англії і Німеччини. Це  
зближення природно носить досить  
виразний антифранцузький ха-  
рактер. Різкий тон англійської преси  
що до Франції, відкликання амери-  
канського війська з тих областей,  
які має окупувати Франція — всі ці  
факти являються дуже симпто-  
матичними, всі вони вказують на  
характер й дороговкази того збли-  
ження, яке має в силу економічних  
причин наступити між цими трьома  
державами. В основу його буде не-  
минучо покладена ідея ревізії вер-  
саяльського й зв'язаних з ним дого-  
ворів, яка буде переведена коштом  
Франції. А ізолювана безсила е-  
кономічно Франція очевидно буде  
безпорадною для того, щоби мати  
можливість побороти цю комбі-  
націю.

кофіскату за оправдану і зарядив зніме-  
ння цілого накладу і видав думи § 493.  
процедури карної заваз дальшого роз-  
ширювання того друкового писма. За-  
разом видав наказ відвічальному редак-  
торові той часові, щоби се рішення  
помістив безплатно в найближчій числі  
і то на першій сторінці. Невиконання  
того наказу потягає за собою наслідки  
предвиджені в § 21 зак. друк. з 17. гру-  
д. 1862 Д. н. д. № 6 ек 1863, а іменно  
засудження за переступство на гривну до  
400 мп. — Львів, дня 4. січня 1923.  
(Підпис нечитаний.)

Пр. 8/23. В імені Річпосполитої Поль-  
ської! Суд окружний карний яко Трибу-  
нал пресовий у Львові ріши на внесок  
Прокураторії Державної, що зміст часо-  
писи „Громадський Вісник“ число 3 (156)  
з дня 4. січня 1923 в артикулі під заголов-  
ками: „Військова бранка у Сх. Галичині“  
від початку аж до слів „К. Місію в Ходо-  
ролі“ включно, 2) „Діпшиє в краю“ в  
уступках між словами „а) польського вій-  
ська“, „В нашій околиці“, 6) „Пістия“ і  
„військо перекида“ містить ад 1) ество  
злочину з §. 87 з. к., проступку з §. 303,  
з. к. і з арт. V. з. з 17/12 1862 §. 6/63 ад 2)  
прост. з §. 305 з. к. узав доконану 3. 1. 1923,

Ця нова ситуація, контури якої  
виразно зазначаються тепер, ще не  
являється реалізованою й довер-  
шеною. Вона буде переведена тіл-  
ки шляхом важких спроб і досві-  
дів, через які має перейти Європа.  
Ми стоїмо лише в початкові події,  
але катастрофічний упадок німеч-  
ької марки, пониження французького  
франки вже вказують на розміри  
тої крізи, того господарського без-  
ладдя, які виникнуть в результаті  
теперішнього загострення ситуації  
в знесиленій економічно Європі.  
Ця загострення економічної крізи,  
якщо при повній майже відсутно-  
сті шансів на озброєний конфлікт,  
загрожує Європі дуже тяжкими на-  
слідками.

## В спр ві ремісничої молоді.

Наше громадянство, що інте-  
ресується долею dorостаючого по-  
коління, а тим самим найблизшою  
будучістю нашого народу, за ма-  
лу увагу звертає на долю реміснич-  
ої молоді. Як дрібно- селянський  
народ з розмірно нечисленною не-  
залежною інтелігенцією, з чужими  
нам у своїй більшості під націо-  
нальним оглядом містами на нашій  
території, до цього в краю без на-  
лежито розвинутого промислу, на  
ремісників і на ремісничу молодь  
дивилися як на щось, що в нашо-  
му національному бюджеті не має  
більшої активної позиції. До цьо-  
го загального погляду в довоєнних  
часах причинявся певно і цей факт,  
що наші ремісники, особливо по  
менших містах і містечках, не мали  
більшої освіти, (стрічалися між  
ними і неграмотні) ні соліднішого  
фахового знання. Часто, не маючи  
більшого оборотового капіталу,  
жили вони в нужді, тимбільше, що  
і загальна економічна конюнктура у  
нас перед 1914 р. не була дуже  
корисною для ремісників. Наш ін-  
телігентний загаль дивився одним  
словом на ремісників як на щось  
менш вартіє, а інтелігентна сім'я  
уважала за страшний допуст бо-  
жий, коли її молодий син не хотів  
вчитися в середній школі; тоді  
радіше давали його на писаря, як  
до ремесла.

Світова війна і повсюдні відно-  
сини спричинили зміну у поглядах  
нашого інтелігентного громадян-  
ства на цю справу. Краща еконо-  
мічна екзистенція, зглядно відносно  
більшій заробітці працюючих фі-  
зично, отже і ремісників, від цих  
що працюють умово, та загальне  
зубожіння інтелігенції, що як уря-  
довці чи у вільних зв'язках продає  
свою умову працю за малу валю-  
ту, піднесли в очах загалу значіння  
ремесла. Нині можна наглядно  
ствердити і в товариських взаєми-  
нах та поглядах рішучий зворот в  
користь представників ремесла. По-

Але проте теперішня ситуація,  
хоч й в ближчому часі й випне во-  
на значне погіршення господар-  
ського становища Європи, все таки  
обіщує, що в майбутньому буде  
знайдена розв'язка, буде відшука-  
ний вихід. Процес гниття Європи,  
що йшов останні часи наслідком  
додержання версаяльського трактату,  
закінчився. Наближаються нові ча-  
си, надходять нові події.

**Платіть партійний податок!!!**  
Присилайте на адресу: „Кра-  
євий Союз Кредитовий“ у Льво-  
ві, Ринок 10., вил. нн. ч. 5.000.  
Жертводавці позичає 500 мп,  
будуть оголошені поіменно!!

права матеріальної долі, як не мен-  
ше і правильне доцінювання ваги  
ремесла і промислу в економічному  
і суспільному житті народу стали  
цими причинами, що до ремесла і  
промислу анаходиться у нас щораз  
більше охоти.

Однак почувається недоволу  
повної і доцільної організованості  
в цьому напрямі. Одинока на цілу  
Східну Галичину українська ремі-  
снична бурса у Львові, що на ко-  
ждому кроці мусить боротися з від-  
сутністю фондів, не може навіть в  
дрібній мірі допомогти сотням і ти-  
сячам молодих термінаторів, що з  
правила рекрутуються з найбідні-  
ших верств.

„Міщанське Брацтво“ у Львові,  
з головною товариство ремісниче  
„Зоря“ у Львові також не в силі  
перевести зорганізовану допомогу  
термінаторам, що живучи в дуже не-  
відрадних а часто в дуже мало  
культурних відносинах, потребують  
суспільної допомоги, проводу і ви-  
ховання значно більше, чим учени-  
ки середніх шкіл, які хоч би з се-  
мої школи можуть дещо вивести.

Ця гірше справа представ-  
ється в провінціальних містах і  
містечках. Тут ремісничою молодю  
наше громадянство цілковито не  
інтересується, забуваючи, що нашим  
національним завданням здобути  
чужі нам національно міста на на-  
шій території, як це свого часу ро-  
били Чехи і познанські Поляки.  
Не треба й доказувати, що місте-  
здобудемо не відносно невеликим  
гуртом інтеліції, але масою міщан-  
ства, якого основу творять  
національно виховані, свідомі ремі-  
сники і промисловці, перед якими  
широке поле до здобуття мате-  
ріальної незалежності.

Тут мусить все змінитися на-  
краще. Мусимо зорганізувати пра-  
вильний приплив молоді до реме-  
сла і промислу і то так до нечи-  
слених у нас шкіл фахових — ре-  
місничих і промислових (своїх уря-



іаських не маємо досі ні одної). Та фахові публічні (у нас виключно польські) школи дадуть науку тільки дуже незначній частині. Велика більшість мусить і далі вчитися у приватних майстрів та переходити тверду і незavidну терміаторську дорогу. У Львові гуртує їх товариство „Зоря“ і робить велику національну місію. Дещо в тім напрямі — о скільки знаю, допомагає і „Мішанське Брацтво“. Та оба згадані товариства, як і ремісничо-промислова Бурса у Львові опікується тими, що ськ чи так попали вже в ремесло чи в промислову школу. Вишукувати кандидатів до ремесла і їх розмішувати вже не було кому.

Цю останню програму старалася заповнити в останньому році філія „Українського Краєвого Товариства“ охорони дітей і опіки над молодістю у Львові через свою „Секцію допомоги молоді“. Вона поставила собі за мету допомагати молодим хлопцям і дівчатам, як вище сказано, найчастіше бідним і незнаним відносин у місті, у вишукуванні ремісників, що прийняли би їх до себе на науку („до терміну“) та у вказуванні їм відповідного до їх вдачі, сили і охоти на ріжнородні галузі ремесла та їх доплатність, бо цього з правил сілських чи підміських хлопців чи дівчат не знають. Згадана Секція зробила вже дещо у

цьому напрямі, хоч не все стрічалося з повним розумінням у деяких наших ремісників.

Як на початку робота згаданій Секції прийняла корисні успіхи. Однак треба поширити і зорганізувати таку саму акцію у всіх більших провінціальних містах, де існують філії Українського Краєвого Товариства опіки над молодістю.

Ремісничі товариства, о скільки де є, повинні прийти і від себе з певною допомогою, а філії „Мішанського Брацтва“, що організуються на провінції, нехай поставлять собі за одно з найбільших чергових завдань організацію нового припливу до ремесла і їх національне виховання. Де можна, треба закладати бурси для ремісничої молоді.

Чим скорше наше громадянство зрозуміє далекодистність організування нового ремісничого покоління, тим скорше і певніше заволодіємо містом на нашій території.

Бланка Баранова.

## АДВОКАТ Д-р Володимир Бачинський

переніс адвокатську канцелярію з Підгайців до Львова і веде її при ул. Косцюшка ч. 1 а біля „Народної Гостиниці“.

## Похід Франції на Німеччину.

Примови німецького канцлера.

Дня 10. січня ц. р. на засіданні парламентарної комісії канцлер Куно виголосив промову, у якій між иншим заявив: „Німеччина вчинила все, що могла і дійшла в своїй терпеливості до останніх меж. Ми зреклися заміру реванжу, ми хотіли сплатувати відшкодування в міру наших сил. Франція наступає на нашу землю. Бельгія допомагає їй в тому. Це є порушення договору і крок Франції може принести небезпечні наслідки.“

Німеччина відкликала своїх представників з Парижа і Брюсселі та вислала протест до всіх держав світу. Ми чекаємо, певні своїй правоті і остаточній перемозі“.

Похід французьких військ припинений?

З Берліна доносять, що французькі війська приготувані до дальшого походу, дістали наказ спинитися там, де їх застане наказ. Припускають, що дальший похід відбудеться аж за 4 дні.

Дипломатичні зносини з Францією.

Берлінська преса пояснює, що хоч німецький уряд відкликав своїх представників з Парижа і Брюсселі, то це не означає зривання дипломатичних зносин з Францією і Бельгією. Німеччина зробить все, щоби не допустити до війни.

Ще один проект.

„Giornale di Roma“ пише, що італійський уряд виготовив новий проект в справі репарацій. На днях Німеччина має бути запрошена на нову конференцію для вирішення репараційної kwestії по новому італійському проекту.

Невтральність Чехословаччини.

Чехословацький уряд заперечує категорично вістки про участь Чехословаччини в протинімецьких санкціях. Чехословаччина збереже в тій справі невтральність.

Нові політичні комбінації.

„Abendblatt“ пише, що після зривання парижської конференції прийшло до сильного напруження між урядом Німеччини і Баварії. Баварські монархісти стремлять до відірвання Баварії і утворення з Баварії Австрії та Мадярщини федеративного королівства під пануванням династії Віттельсбахів. Негеліка група монархістів друкає також зближення з Францією.

Америка в справі Європи.

„Н. Й. Герелл“ доносить з Вашингтона: Сен. Бораг бажає, щоби сенат зробив ініціативу в справах європейських економічних труднощів, бо правительству не бачить тепер можності скликати міжнародну конференцію в цій справі.

Жадний господар.

„Neue Freie Presse“ пише, що німецький уряд і представники промислового світа порішили не входити в жадні переговори з Францією, аж доки вона не усеє своїх військ з німецької землі.

Дань німецької жалоби.

Найблизшу неділю проголошено в Німеччині днем національної жалоби, з приводу французької окупації. Всі школи, театри, каварни в той день будуть замкнені.

Масна.

Французький уряд вислав до Німеччини ноту, в якій запевняє, що військова акція Франції не має характеру окупації. Французькі війська обсаджать Рур тільки для охорони інженірів, які переведуть контролю промислу та подбають про доставку вугля та др. для Франції. Франція висловлює надію, що Німеччина не допустить до заворушень і не спровокує Французів до кроків, небажаних для обидвох сторін. Нота вказує на те, що й Італія вишле своїх інженірів до коаліційної комісії, яка зреалізує договір про репарації. На випадок опору німецької місцевої адміністрації, Франція грозить карами і иншими консеквенціями.

Затрівження в Англії.

В зв'язку з французькою акцією над Реном і з відкликом американських військ з Європи, в Лондоні запанувало затрівження. В дипломатичних кругах дивляться дуже песимістично на положення Європи.

Присилайте датки на політичних в'язнів до Тов. „Краєвий Союз Кредитовий“, або до Тов. „Дністер“ з допискою: на в'язнів! — У Львові є ще кількасот арештованих Українців! — В першу чергу найбільша рідня і села повинні прийти з допомогою!

## Справа Клайпеди.

Поміж иншими справами не вирішеними остаточно версайським договором, є теж справа пристані Клайпеди (Мемель) із найблищою околицею. Питання цієї пристані не розв'язано ізза польсько-литовського спору за цю місцевість. Аж до остаточного вирішення питання Клайпеди обсаджено в ній союзні війська й піддано її під адміністрацію союзної комісії.

Клайпеди має перворядне значіння перш усього для Литви, бо замикає устя Німану й відділює її широкою пасмою від моря в найвигіднішому для Литви місці (порівняно як Данциг Польщу). Стараючися здобути доступ до моря, Польща спротивилася однак прилученню Клайпеди до Литви. На цьому ґрунті виріс спір за Клайпеду, який у різних часах загострювався, то знову втихав.

У червні 1922 р. Рада Амбасадорів почала радити над цією справою, щоб її остаточно вирішити. Населення Клайпеди жадало, щоб із пристані з околицею створено вільне місто під протекторатом союзних держав, при чому Литва й Польща малиб портів привілеї. Литва зажадала прилучення Клайпеди до Литви, обіцяючи їй автономію. Польщі пропонувала пільги в пристані. — Становиско Польщі покривалося більш-менше з домаганням населення Клайпеди з тим, що Клайпеди повинна бути вільним містом на протязі лише 10 літ

з огляду на можливість польсько-литовського порозуміння в майбутньому.

Ізза останніх подій у Малій Азії й Європі справу Клайпеди однак всетаки не вирішено досі. В останньому часі вмішлася в неї теж і Росія протестуючи перед Радою Амбасадорів проти вирішення справи Клайпеди без участі Росії.

Тут Литва, використовуючи це, що увага всього світа прикована до справи Німеччини, рішила зашкочити дипломатію „доконаним фактом“ (научена досвідом Желіговського з Вільном) і оце вислала військову виправу для окупації Клайпеди. Про можливість такої литовської акції Польща не була поінформована. Почала поки що від протесту перед союзними державами, хоч не є виключене, що справа замотається серйозніше. Слід тут додати, що оборот товарів між Клайпедою і Польщею є сьогодні шість разів більший від товарового обороту Клайпеди з Литвою, треба отож припускати, що Польща не легко погодиться з литовським „доконаним фактом“.

Присилайте жертви на будову пам'ятника ІВАНУ ФРАНКА до Краєвого Союзу Кредитового Львів, Ринок 10., ч. вил. кн. 40.200.

## Льозанська конференція.

Справа амнестії.

В Льозанні прийшло до порозуміння між союзними державами і Туреччиною в справі амнестії. Ухвала про амнестію обіймає всі особи, що допустились якоїнебудь політичної провини від 1914 до 1923 року. До винятків належить давній султан і великий везир.

Обв'язок військової служби.

Справу військової служби вирішено так, що всі громадяне турецької держави без ріжнниці народності і віри, мусять служити в турецькій армії.

Туреччина згодилася на патріархат.

Ісмед Паша згодився на проект лорда Керзона, щоби в Царгороді остав грецький патріархат. Лорд Керзон доказував, що б. патріарх стрічався з закидом, що біля нього зосереджувалися всі політичні махінації, які викликали світо-

вий неспокій. Цей політичний привілей патріархату можна вкоротити, не позбавляючи його прав церковних і релігійних.

Європейська преса про патріархат.

Європейська преса стверджує з задоволенням, що справа грецького патріархату в Константинополі вирішена, пояснюючи цей акт, як важний крок до мира і до зближення Греції й Туреччини.

Справа проливів.

З Льозанні пишуть, що проект в справі проливів вже готовий. Цей проект йде по лінії інтересів Туреччини, так, що турецька делегація мабуть підпише його без спротиву.

Шість жертв на будову пам'ятника на могилі Леся Миткевича до Пов. Тов. Кредитового „Віра“ в Раві Руській.

## Процес „Юр'вців“.

Присуд.

Розправа проти комуністів, яка тривала майже два місяці, закінчилася дня 11. січня о год. 4:30 по полудні. У вердикті судді присяжних поставлено 87 питань, а нарада над тими питаннями тривала 5 годин. Всі обвинувачених звільнено від закиду злочину головної зради, а залишено тільки §. 65. (порушення публічного спокою). На три роки в'язниці засуджено Крулківського, Ціховського і Крилика; на два і пів року засуджено Сеника, Юнга, Хо-

мина, Малиновського і Редера. Всі инших обвинувачених в числі 29 осіб звільнено від вини і кари, між иншим звільнено і др. Гроссерову. Прокуратор вніс зажалення неважності; те саме вчинили і оборонці, після чого випущено на волю тільки тих обвинувачених, відносно котрих не було спротиву прокуратора ані оборони. Всі инші обвинувачені в числі 20 осіб залишилися на дальше у в'язниці, аж до поладження зажалень неважності.

## З польських справ.

Сенат.

Засідання сенату 11. ц. м. займалося справою регуляміну. Проект регуляміну, предлжений комісією є дуже гострий: має дуже широкі компетенції маршалкови і значно обмежує свободу сенаторів. Під час дискусії проти проекту виступили Українці й Жиди, домагаючися, щоб представники меншостей мали право промовляти рідною мовою та щоб членів президії сенату вибрано на підставі пропор-

ціональної системи, а це дало-б меншостям відповідне до їхнього числа заступництво в президії. Крім цього лівиця й національні меншости жадали, щоб обмежити компетенцію сенату виключно до обговорювання внесень, які виринуть у зв'язку з законами, надісланими соймом. Правиця поставила внесення, щоб сенаторські дії рівнялися платні урядові, вибраних сенаторами. Проти цього внесення виступили нац. меншости й П. П. С.



Врешті правниця запропонувала, щоб введено грошові дисциплінарні кари в висоті 10 відс. діст. Проти цього заявила вся лівниця і нац. меншості. Дискусія над регуляційним іще не покинута.

#### „Направа Річесполитої“.

Бувши міністри скарбу радять далі. Однодушно прийшли до переконання, що бюджет держави можна удорожити лише — підвищенням доходів і зниженням витрат. (Гм. Які нечувано нові річі!).

Франція організує польську флоту.

„Слово польське“ доносять: На пропозицію польського уряду французьке міністерство морської флотії вислати до Варшави місію, зложену з морських старшин із метою організування польської воєнної флотії.

Польща не бере участі у французьких сесіях.

Кореспонденту „Фоссіше Цайтунг“ заявлено в польському міністерстві закордонних справ, що польський уряд не має наміру активно підтримати Францію в справі санкцій. Завданням Польщі задержати мир на Сході Європи і сконсолідувати польську державу внутрішню. Польські кордони вповні відповідають польським аспіраціям і Польща не має наміру поширити на нові території. Уряд працює тепер над організуванням новоприлучених областей. Польща не має ворожих намірів відносно Ні-

меччини, а виступлення Франції вважає виключно французько-німецькою справою. Польське закордонне міністерство дементує відомості, бушім-то Польща має намір посередно помігти Франції, замикаючи коридор до Балтики. Кореспондент „Фоссіше Цайтунг“ додає від себе, що не можна сподіватися якоїсь самовільної акції в роді Корфанто-го на Шлеську, бо польські партії є настільки заняті внутрішньою боротьбою, що не мають часу організувати подібну акцію.

„Хієна“ має намір заінтерпелювати міністра закордонних справ, чи міністерство справді зложило в горі наведену заяву.

#### Ген. Сікорскі про Клайпеду.

Прем'єр Сікорскі заявив представникам преси, що польський уряд вислав у справі Клайпеди ноту до Ради Амбасадорів із протестом проти виступу Литви, який порушує права Польщі. Польський уряд є поінформований, що союзні держави виступлять одностайно проти Литви. Це дає надію, що конфлікт із Литвою владється поладити мирним шляхом, а це спеціально лежить в інтересі Польщі. Вкінці заявив Сікорскі, що сама Клайпеда не занята Литовцями, а тільки пограничні місцевості.

При візні адреси протесту не забувати подати і поперед-ну свою адресу.

областях населення забезпечено харчами на 2 або 3 місяці. В дуже важкому становищі перебувають служачі державних підприємств, які дуже неакратно одержують платню і мають малі харчові пайки.

#### Програма комуністичного Різдва в Москві.

З 25. грудня по 6. січня союзом комуністичної молоді в Москві мала бути переведена попередня агітаційна кампанія. На протязі цього часу по всіх районах призначені були зібрання з докладами, які висвітають суть різдвяних свят, історію „казки про чудесне народження“ й весь шлях, який вона перейшла. 6. січня по всіх районних театрах призначені спектаклі, в яких будуть поставлені спеціальні п'єси: „Сатира на непорочне зачаття“. 7. го січня призначена демонстрація; на чолі походу мають бути прапори союзу комуністичної молоді, за ними фігури „спасителів всіх релігій“, потім санки, на яких містяться служителі всіх релігій, яких підганяє всевладний капітал. В центрі демонстрації має бути упудало, яке репрезентує Бога.

## РІЖНІ ВІСТІ.

#### Литовський фашизм.

На думку європейської преси, наступ Литви на Клайпеду носить характер фашизму. Відділи добровольців допомагають правильним військам, а скрізь на Литві творяться тайні організації на зразок італійського фашизму. В самій Клайпеді панує міцний антипольський рух, скріплюваний Литвою і совітським урядом.

#### Німеччина і справа Клайпеди.

З Берліна пишуть, що комісар Клайпеди вніс протест проти есентуального наступу німецьких військ на Клайпеду. Німецький уряд заявив, що в тій справі Німеччина збереже нейтральність.

#### Військовий стан в Клайпеді.

Комісар Союзу Народів проголосив в Клайпеді військовий стан.

#### Мадяре переступили румунську границю.

Відділ мадярських військ перейшов румунську границю під Арадом. Супроти енергійної постави рум. військ відділ уступив на мадярську область. З кількох інших гранич-

Постанови наради військових делегатів Х. з'їзду совітів.

На нараді військових делегатів Х. з'їзду совітів, яка відбулася під головуванням Троцького, було заслухано такі справи: 1) скорочення чисельності червоної армії, 2) перегляд існуючих законів, 3) військово-освітній ценз для командного складу, 4) збільшення удержання військово-служачих. По першому питанню були заслухані доклади головного командуючого Каменева і начальника генерального штабу Лебедева. Обидва докладчики зазначили, що далі скорочення армії неможливе, бо перечить прийнятим постановам про зміцнення її сили. Народа згодилась з докладчиками й постановила не переводити далі скорочення штабів регулярних частин. Для розгляду другого питання обрано спеціальну комісію. По третьому питанню визнано необхідним підняти освітній ценз молодшого командного складу; на ці посади будуть призначати тих, що укінчили військові школи з двоохлітнім курсом. По четвертому питанню визнано необхідним збільшити удержання тільки регулярним чином.

них місцевостей звідомляють про концентрацію мадярських військ. Румунія поробила заходи, щоби подібні події не повторилися.

#### Солідарність Італії з Францією.

„Mesagero“ доносять, що між Італією і Францією має бути заключений тайний договір в справі солідарної акції на Сході.

#### Кієвські заворушення в Трапії.

З Білгороду пишуть, що в Трапії вибухли заворушення. Прийшло до сутички між Турками і населенням. Багато осіб убито і поранено.

#### Англія остає вірна своїй політиці.

На засіданні англійського кабінету 11. п. м. обговорювано справу сучасного положення в Європі. Вирішено далі провадити дотеперішню закордонну політику та звести до мінімуму непорозуміння між французьким й англійським поглядами. Репрезентація Великої Британії далі ще остане в репараційній комісії і в комісії для справ надренських областей та в Раді Амбасадорів. Англійська окупаційна армія не покине Надренії.

## Совітська Росія.

#### Допомога папи Росії.

На гроші, зібрані по закликів папи римського, переведена організація допомоги голодним в Росії. Центральними пунктами для організації допомоги являються: Москва для Центральної і Північної Росії, Євпаторія для чорноморського району, Ростов для Донської області і Катеринодар для Кубані і Кавказу. На чолі організації стоять особи, вибрані й призначені самим папою. Виконавчий апарат складається з православних. Маючи великі засоби, ці організації розвивають широку діяльність.

#### Безробіття.

„Красная Газета“ пише: Безробіття не зменшується, а зростає. В цілій совітській Росії нараховується кругло 420 тис. безробітних. З цьо-

го числа на Петербург припадає понад 70 тис. По безробіттю Петербург йде на чолі цілої совітської Росії. Причину цього загрозливого явища треба шукати не тільки в об'єктивних умовах: перехід до непа, скорочення штатів, піднесення продуктивності праці робітників, але й в суб'єктивних: невдала постановка роботи нашої біржі праці, неуміння розподілити і використати безробітних шляхом організації продукційних і трудових спілок, громадських робіт і інших заходів.

#### Голод.

Агенти організації Нанзена доносять, що вигляди на гарний урожай не здійснились; на одній тільки Україні голодує понад мільон людей, а на Поволжі урожай дав дефіцит в мільон тонн. В цих

## З театру.

(Л. Урванцев: „Вєра Мірцева“, кримінальна драма на 4 дії; переклад О. Стадніна.)

Коли автор п'єси виразно сам зазначає, що п'єса його духа є „кримінальний“, то путний звід із вистави мав би написати в першу чергу люде, котрі, так мовити, „по фаху“ мають діло — з криміналістикою: газетний репортер, довідчений юрист, чи... судовий психіатр. Перший із них переповів би зміст сензаційної події, прикрасивши своє оповідання глибокими коментарями й усіма відповідними стилістичними квітками, як водиться у солідних репортерів; юрист нагадав би десяток-два аналогічних випадків, а психіатр виголосив би вчений доклад про тайни людської душі, над якими дружно ломлять собі голову не тільки дослідувачі двох братерських наук, філософії і медицини, але й совіські фабриканти кримінальних п'єс. Театральний рецензент рішуче не має поля для попису після „кримінальних“ прем'єр і тому... не любить їх. Може оцим і можна пояснити пессимістичний настрій автора оцих рядків, котрий мусить реферувати останню прем'єру театру Української Бєсїди у Львові.

Коли мова йде про зміст „Вєри

Мірцевої“ й усі ті прикмети п'єси, які кажуть глядачам висидіти майже чотири години на стільці з великим зацікавленням чекаючи всь час на відповідь: „як воно скінчиться“, — тоді з найбільшою пошаною треба висловитися про фантазію автора п'єси і хист, з яким він прибрив свою цікаву фабулу у форму сензаційної драми. Кримінальний випадок, який ми бачимо на сцені, середовище, в якому він трапиться, галерея типів, що заплутані в йому, — все це з повним признанням мусило стрінутися з боку аматорів криміналістичних історій. Але з драматичною літературою має п'єса дуже мало спільного: вона не належить до царини поетичної творчості, а тільки до поетичної продукції. Зміст акції й технічне знання покористуватися ним для перенесення акції на дошки театру — ось і все. Тому цікава фабула не є прикметою такої драми, а її суттю, обов'язковим атрибутом, альфою і омегою п'єси. І тому зрозуміло, чому театральний рецензент, якому лежить на душі численна фреквенція публіки в театрі, не сміє і в найкращих словах переповідати змісту такої п'єси: бо прочитавши зміст п'єси, читач не схоче вже піти до театру, де нічого більше поза відомим вже йому змістом акції не дізнається! А так, виходячи з філантропійного мотиву, можна зробити бодай прислугу Дирекції те-

атру, заявивши з чистою совістю усім цікавим читачам: „Вєра Мірцева“ переказує дуже цікавий кримінальний випадок, так, що хто ласий на сензацію, той рішуче повинен піти поглянути, бо дістане легоньку пречемну гімнастику на нерви без шкоди на здоров'я й найближчого сну, матиме вдячну тему для розмови дорогою з театру до дому, а слідуючого дня — зможе все чисто забути не образивши театрального мистецтва.

Так отже вже ясно, чому театральний рецензент не має що писати про кримінальну п'єсу. Але така прем'єра приневолює торкнутися одного питання, яке є далеко важливіше не тільки від вартості даної кримінальної драми, але взагалі від вартості тої чи іншої п'єси, — справу театрального репертуару. Перше враження із прем'єри „Вєри Мірцевої“ кристалізується в запиті: чи варто було ставити цю п'єсу? Сам запит рішає про рішучу негативну відповідь на його. Поглянувши на чотириох місячний репертуар біжучого сезону театру „Української Бєсїди у Львові“ по-неволі приходиться ствердити страшний хаос, крикливу безплановість, а то й повну безрадність у виборі нових п'єс. Здається, наче би дирекція не гляділа даліше одної новинки вперед, та й у тямці не мала поцікавитись одноцілістю цілісного репертуару довіреного їй театру. Чи годиться пригадувати

такі примітивні, банальні правди, що театр, сезон — це не жмінка поодиноких, хай і вдатних, театральних вистав, так само, як число журналу, що не є зліпком кількох випадкових хоча би і непоганих статей?

Будувати заздалегідь репертуар на основі нашої рідної, оригінальної української драматичної творчості не можна, бо цієї творчості нема.

На жаль немає тут місця пригадуватися ширше над кризою української драми після смерті побутовщини, над пізнішими ріжкими спробами ріжких наших письменників, що дали нашій літературі поодинокі драми та які не сотворили в українській драмі нової доби, — немає місця пригадуватися над причинами кризи й суттю переходової стадії, яку переживає українська драматургія. Досить буде згадати на цьому місці про сам оцей сумний факт, та нагадати про долю, яка жде театр, коли сучасна криза української драми простягнеться на роки, коли швидко знову не зазеленіє й не завітне ця тепер зсохла галузь нашої літератури, яка має величезне значіння для розвитку національної культури, для виховання громадянської думки, для піднесення рівня всенародньої освіти й цивілізації. Тоді український театр нидітиме так довго, поки не згине, бо ніякий національний театр не в силі існувати



## ТЕЛЕГРАМИ.

Смерть короля Константина.

Бордо. (ПАТ.) Полярал, з Палермо повідомляють, що король Константин помер на закривавленій мозку.

Рим. (ПАТ.) з Палермо наспіли такі вістки про смерть короля Константина: Король чувся останніми днями зовсім добре. Вчора веч. уладив чай для італійської аристократії в Палермо. Останніми днями уладжував часто прогульки і проходи. Слідуючого дня після купелі, нечаяно заслаб і помер, жимо лікарської помочі. Біля короля була королева Марія і ки. Олена, Ірена і Катерина. В суботу тіло короля перевезуть до Неаполя, де відбудеться похорон по грецькому обряду.

В Есен немає стаю облоги.

Відень. (ПАТ.) „П. М. Бендбл.“ з Парижа: Аває заперече вістку, начеб в Есен проголошено стан облоги.

Рішення англ. Радіатної Ради.

Лондон. (ПАТ.) Райтер. На засіданні кабінетної Ради вислухано думки поодиноких міністрів на загальні становища щодо французької і бельгійської акції та рішено, що англійські війська остануть так довго над Рейном, поки французька акція в Поруру не спричинить ніяких поважніших сутічок.

Німецький протест.

Вашінгтон. (ПАТ.) Вольф.

Німецький амбасадор Відфальд вручив сьогодні держ. секр. Гюзови протест німецького правительства проти вмаширування французьких військ до Порури.

Дальша окупація.

Есен. (ПАТ.) Французькі війська обсадили Обергаузен, Штоград, Горст і Гляубз.

Берлін. (ПАТ.) Берл. Цтг. м. Мтг. із Гельзенкірхен: Досі немає дальших познать французько-бельгійського походу на Біху. Все-таки очікують напевно обсади Гельзенкірхен. Із Гельзенкірхен сподіються дальшого походу на Дортмунд.

Французькі заперечення.

Париж. (ПАТ.) Офіційні круги заперечують загр. вісти, начеб французькі літаки розкидали летючки на області Рур, які гро-зять засланням або смертю кождо-му, хто перерваз би працю або перешкоджував у праці иншим.

Становища Америки.

Лондон. (ПАТ.) Райтер з Вашингтона: Тому що акція обсади Порури вже почалася, вашінгтонське правительство стоїть на становищі, що світова ситуація залежить тепер від розвитку подій в Німеччині. З урядових кругів відомляють, що хвилевою шаллю американського правительства є тепер зчинити все що можливе, щоб не допустити до конфліктів і непорозумінь.

## НОВИНКИ.

— Католичка. Попереднє (9) число нашого часопису сконфіскувала польська прокуратура за перелук статті з „Кур'єра Людового“ в статті п. з. „В польському освітленні“.

— Заваджив ім Федак. „Газета Поранна“ приносить донощичку новинку п. з. „Стефан Федак брика в везенню“, в якій подає дотичним властям до відома, що Федаків, мовляв „за надто добре служить львівське повітря“, коли він находити ще в собі енергію на управу атлетичного спорту з товаришем недолі Марковським. Абстрагуючи від нетаєної интенції такої новинки, нам всеж таки булоб інтересно довістися, хто кого положив — Марковський Федака чи на відворот?

— До чого доводять безвизність агентів! При ревізії в домі о. д-ра

Пелліха, пароха Радехова, найшов поліційний агент Грошек в бюрку пароха малу скількість пороху, який як т. зв. бенгальський вогонь, уживано до аматорських вистав місцевого амат. кружка. В своїм донесенню подає згаданий агент, що між иншим знайдено у о. Пелліха „kawalek lontu, używanego przy podpaleniu stert zboża, niezbity dowód, że ks. Pellich stoi w ścisłym kontakcie z sabotażystami“!! Цей донос підписав місцевого повіт. комісар поліції Бауман, не переконавшись задалегідь о правдивості факту! І цей „злочин“ є головною причиною, що о. д-р Пелліх вже шість тижнів поневіряється в золочівській тюрмі, коли инших священників вже давно випущено на волю.

Випущені на волю! Рішенням Апеляційного суду у Львові з дня 2. січня 1923 до ч. справи ч. 3963 випущено з в'язниці Окружного

вати й розвиватись — перекладами. Але ж ствердження такого фактичного стану може повести лише до одного конкретного висновку, який мав би реальний зміст: Як мога краще пристосувати театр до теперішніх невідрадних умовин безплідної рідної творчості. Себ-то: ніякі поклики й заклики, (в роді патріотичних адмоцій!) „писати пєси“, булиб не то недоцільними а цілком смішними, бо ж літературні кризи залежать передусім від ступня духової культури даної нації і родиться саме із конфлікту: відношення рівня даної культури до пануючих зовнішніх умовин життя. Культурний не можна накинути гаслами, ані її плід в видихати просьбами. Отже тільки одні можна допомогти сучасному нашому театрові: пляновим, доцільним використанням джерел чужинської драматургії, перетворенням нашої сцени у катедру історії всесвітньої драми і прийняттям певного принципу, певної методи, як виконувати це завдання.

А тимчасом львівська українська сцена шкутильгає по манівцях за випадковими перекладами пєс, які або не підходять до технічних умовин сцени будинку „Муз. Інституту“, або не знаходять собі відповідних виконавців серед існуючого ансамблю, або грінать мертвою стареччиною, або врешті були випадковими й безвартісними явища-

ми у своїй власній літературі й тому не мають ніякого права пхатися у нашу перекладну літературу.

До цих останніх саме й належить „Вєра Мірцева“, кримінальна драма московського автора, під якою знаменито міг би підписатись Американець, Француз чи Німець, змінивши лише прізвища дієвих осіб, та сказавши, що акція діється не у Петербурзі а в Чикаго, Парижі чи Берліні. Чи не іронією є факт, що Дирекція вибирає російську драму, невідомого російського письменника, який не показує грядучим ніяких типічних ані характеристичних рис російської драматургії! Адже пєси, у якій акція й ситуація грають головну роль, є передусім характеристичні для французької літератури, і навіть самі Львовяне певне пригадують собі з польського театру голосну кримінально-сензаційну пєсу Біссона „Пані Х.“ (зимою 1920 р. грали у кївському соловцовському театрі п. н. „Неизвестная“), яка є прототипом „Вєри Мірцевої“. Але ж ніде стільки немає спеціально кримінальних драм, як в американській літературі, котра щедро обдаровує європейські сцени сензаціями, які звичайно на кінець впливають — на екрані. Але наша Дирекція обов'язково мусить шукати за пєсами там, де не треба, й вибрати те, що найменше на це заслуговувало. Коли й трапляється внаки, так це — виміково.

Актори не відповідають за грі-

суду у Львові Василя Вербоного і Івана Гладилевича зі Львова, Омеляна Грубського, Юліана Галія, Степана Стецева, Василя Спариняка, Петра Березу-Сенишина і Осипа Вацовського зі Стрия, Івана Корчинського зі Скольного, Михайла Андрейкова сина Андрія, Осипа Бойдуника, Івана Бойдуника, Василя Бойдуника, Омеляна Кульчицького, Василя Теліжана, Івана Вакова, Василя Федєва і Зенона Монці-бовеца з Долини та з в'язниці в Стрию Осипа Яворського, Степана Шеремету, Михайла Андрухова, Романа Міхняка і Омеляна Назаревича. В справі цих арештованих інтерв'ював д-р Володимир Бачинський.

— „Щоце плати Ст. Федак і тав.“ З докінченням промови д-ра Льва Ганкевича, примушені ми з браку місця припинити з нинішнім днем дальший друк матеріалів до процесу проти Ст. Федака і тав. без огляду на їх безумовну історичну вартість. Зачуваємо, що покликаними до цього чинниками робляться заходи видати цілість етнографічних протоколів процесу в парі з вислідами слідства особною книгою, яка буде друкуватись за кордоном.

— Підписки учительських платень. Головний заряд станового союзу польських учителів повідомляє, що згідно з рішенням нормативної комісії учительські платні за січень піднесено так у Варшаві як і на провінції о 35 процент у відношенню до платень за грудень м. р.

— Варшавські часописи знову подорожжя. Варшавські часописи піднесли знову ціни на передплату о 50 процент. Першою зробила це „Газета Варшавська“, якої одно число, замість 200 м. коштує тепер 300. Аналогічної підвижки треба сподіватись в найкоротшому часі у Львові.

— 38.000 страйкуючих в Лодзі. Під теперішню пору в текстильному промислі в Лодзі настала крива, яка потягла за собою страйк 38.000 робітників.

— Справа замикаання склепів у Львові. На онодішньому засіданню т. зв. міської ради у Львові рішено, щоб супроти закову ухваленого польським соймом, який дозволяє на 10-годинне отворення склепів, споживчі склепи за виміскою масарень та фризйєрських заведень були отворені від 7-30 рано до 5-30 вечером, инші склепи від 9. рано до 7. вечером.

— Нїглий суд в Золочеві. В четвер дня 11. ч. м. покінчилася перед золочівським наглим судом розправа проти конюха Мартина

Теодора убийника економа двору в Милитині Біліяка, та його мнимого спільника Гросмана. Теодор, який з разу втєвняв що до злочину намовив його Гросман, в останній хвилі перед засудом заявив, що підозріння на Гросмана кинув з особистої ненависти до нього та що злочину доконав сам, без чужої намови. В результаті доказаної вини трибунал засудив Теодора на кару смерти а Гросмана увільнив від вини і кари.

— Зїзд біоістичної молоді у Львові. Від 6. до 10. ч. м. веліся у Львові наради зїзду жидівських академічних товариств з цілого простору Польщі і земель нею займаних. Зїзд відбувся при надзвичайно чисельному обісланню делегацій.

— Чайний вечір. Секція допомоги молоді при Тов. „Охорона дітей“ устроєє дня 19. січня ч. р. в саях Республіки Літературно-мистецький ЧАЙНИЙ ВЕЧІР при ласкавій співучасті Вп. ПП. Вороного, Свірської, Орленка і Крушельницького. Дохід призначений на вбогу ремісничу молодіж.

Часописи заборонені в Польщі. Розпорядком польських властей заборонено разповсюджувати і привозити такі часописи: Internationale Presse Korrespondenz, Берлін; 2) Le Correspondence Internationale, по французьки в Берліні; 3) Danziger Neueste Nachrichten, по німецьки в Данцігу; 4) Sonnleugspost по німецьки в Чикаго; 5) Приятель України, по українськи в Канаді; 6) Новое Русское Слово, по російськи, в Нью-Йорку.

— Безправні! Нам пишуть: В Завою п. Калущ є парохом о. Целевич, 93-літній старець садинокій чоловік, що має право до ерек. ґрунтів. Його заступає о. Лука Семків в урядуванні але парох, бо ерек. ґрунт виняв п. Лев Біликовський начальник станції в Гаях-Чижиків зять Целевича п. Кудієнсови громадському комісарові, Полькови, котрий коштом ерекційонельних ґрунтів перевів вибори до польського сойму і до сенату, обіщуючи голодуючим дати спілку на тих ґрунтах. З весною мають відбутися громадські вибори і певно вийде війтом в Завою п. Біликовський і не вицофає винайму Кудієнсови на слідуючий рік. Се скандал тим більший, що заступник пароха давав подвійну ціну а п. Біликовський таки виняв Кудієнсови, щоб тільки „викурити“ священника зі села. о. Лука Семків.

Трагічний випадок. Нам доносять про такий трагічний випадок, який

хи Дирекції, навіть ті, які в одній своїй особі представляють цю останню: пп. Загарів і Стадник. Виступивши разом з п-нею Морською і Блавацьким у І. дії „В. М.“ — зразу оправдали все те, що досіль писалось стільки разів про прикмети акторського ансамблю львівської драм. сцени. П-ні Морська, граючи титулову роль жінки, що „вбила гордістю своєю“, даремне вимагала би вказати, в якому менті була найкращою; вона захоплювала однакову в І. дії (розмова на канаті, мовчазна сцена після вбивства), як у II. (палення листів, розмова з чоловіком), у III. (істеричне подразнення) і в IV. (кінець пєси: заперечення вбивства й признання чоловікови). П-ні Стадникова в ролі молоденької наївної сестри Вєри й жінки поважного слідчого судді виконала з великою вмілістю своє завдання комічного епізоду серед трагічної акції, — жвава, го-вірка й одночасно, що найважніше, природна, не користуючись шаржом, смішила присутніх на сцені й аудиторії, цим дала найкращий доказ зрозуміння своєї ролі.

Прегарним був п. Стадник у розмові з Вєрою М. під кінець І. дії; знаменитим п. Загаров в характеристичній ролі нещасного добряги-ідіота; дуже добрий, стильовий тип дав п. Блавацький й, креуючи жидика-лікаря; так само ясно нарисовав відтворювану постать чоловіка Вєри Мірцевої —

п. Бенцаль, у котрого найкращими були — останні слова пєси („я знав... я знав...“); п. Крушельницький, як амант, надів добру маску, яку хобро вдержав до кінця, дарма, що не дуже певно почував себе в новій іншурі; пп. Сочачева, Гірняк. Краснопера і Ралюченко як слід виразились з маленських побічних роль. Майже всі артисти (за вимком п-ні Морської і Стадникової) не вміли ролі до того, що публіка була примушена зачитувати суфлера, який помагав акторам за надто ревно: не тільки говорить, начеб нікого не було у салі, але й вихиляє голову з будки й тримає рукопис на очах всієї аудиторії. Невміння ролі вражає передовсім у молодих акторів (нпр. п. Краснопера) які затинаються і не вміють вийти з ситуації так, як досвідчені вете-ри (у ролі п. Стадника чи Бенцала). Непідготованість пєси було видне й у повільному темпі, котре саме у таких сензаційних пєсах повинно бути надзвичайно швидке.

Переклад пєси, зладжений п. Стадником, звертав на себе увагу, всупереч попереднім виставам, чистотою мови, простотою стилу й дбайливістю фразеології, — праця була вартна кращого предмету.

М. Кедрин.



# Промова д-ра Льва Ганкевича

оборонця на процесі Ст. Федака і товаришів.

(Докінчення.)

Мушу однак спростувати й деякі річі, які сказав пан прокуратор.

Пан прокуратор сказав між іншим, що обвинувачені признали всі тексти присяги, яку їм тут відчитано як правдивий.

Мушу отже сконстатувати, що Матчакови присяги не відчитувано а тим самим він не міг її признавати правдивою чи неправдивою.

Далі сказав п. прокуратор, що „Правда“, „Воля“ і „Нац Шлях“ появились по Студентським Зізді з липня 1921 р. і що вони були наслідком ухвал цього липневого зїзду.

Констатую, що всі ті числа пішли перед липневим зїздом, отже не могли бути наслідком ухвал липневого зїзду.

Пан прокуратор закинув ще в одному місці, що високий трибунал в своїй діяльності у відношенню до обвинувачених і до оборони дійшов аж до границь найбільшого лібералізму.

Пан прокуратор при тій спосібності уважав підкреслити це, що деякі оборонці сиділи в тюрмі і тому тепер співділяють з обвинуваченими. Я піддаю Вашій оцінці присяжні судді, чи в даному випадку не переступив пан прокуратор границь, але не лібералізму.

Я дуже цікавий, чи як би тут станув Болеслав Лімановскі тепе-

рішній польський сенатор, що сидів в парській тюрмі мало що менше літ, як їх має пан прокуратор — чи уважав би пан прокуратор за відповідне зробити йому з цього того роду закид?

При кінці, не можу не згадати ще про одну статистику, статистику військ на континенті.

В тій статистиці сказано, що польська держава має більше як пів мільона жовнірів. Коли ціла Англія, що має п'ятсот мільонів мешканців, має стоїть десяти-тисячну армію, Зєднані Держави, що числять сто двадцять мільонів мешканців утримують вісімдесят-тисячну армію, польська республіка має більше, як пів мільона армії.

Чи фактично як би і була якась українська військова організація, то чи справді представляла би вона якусь небезпеку для польської республіки з так могутньою армією?

Я не можу опертися почуттю жалю, що пан Прокуратор виступаючи з так важким обвинуваченням, не дав ніяких конкретних даних, що така організація дійсно є, і що вона дійсно щось зробила. Тільки тоді міг би я зрозуміти пана Прокуратора, що він виступає в обороні польської держави, хоча би перед малим і слабим ворогом. Але виступати проти цих молодих студентів, коли вони всіма силами горнулися до науки, ніяким робом зрозуміти не годен.

За що Ви їх маєте судити присяжні судді? Чи за це, що вони націоналісти?

Таж і Ви націоналісти. Чи за це, що вони люблять свій народ? Таж і Ви любите свій народ. Чи за це, що вони хочуть збудувати свою вільну державу? Таж і Ви будували і збудували свою державу.

Чи ж би були два поняття про самостійність національної держави?

А коли є тільки одно, то чому воно для одних має бути найвищою горожанською чеснотою, а для других державним злочином?

Присяжні Судді! Колиб Ви їх засудили, Ви мусіли би засудити і самих себе, а тим самим признали, що і всі Ваші ідеї і ідеали є злочином, за які треба карати.

І ще з іншої причини не можете їх засудити.

Цєю причиною — це право молодості.

Тут на розправі сказав вже молодий Федак: „що за ідею можуть вмірати тільки молоді, бо старші бояться вже за своє життя“. Так це привілей молодості, і його важко зрозуміти старшим. Мимохіть пригадую собі Різдвяний вечір в 1918 р. у Львові. До редакції „Впереду“ прийшов молодий жовнір, польський легіоніст і просив надрукувати в часописі...

Він подав записочку. Її зміст розкажу кількома словами. За Лічаківською рогачкою лежали в

стрілецьких ровах польські легіоністи. Напроти були українські стрілецькі рова. Там у місті засідали саме до Різдвяної вечері, а тут прийшов розказ, щоби пильно уважати, бо за хвилину має бути приступ українських стрільців. Жовніри напружили всі свої сили, всі свої нерви і чекали...

А за хвилину зі сторони ворожих стрілецьких ровів полилася пісня „Бут се родзі ноц трукхле“.

Цю пісню співали українські стрільці своїм ворогам польським легіоністам.

Легіоніст схилився і якимсь дрозжачим голосом додав: „Пане Редактор, надрукуйте це. Може старші цього не зрозуміють, але зрозуміють молоді“.

Право молодості, це право життя. Це право тих, про яких каже Ваш поет: „вечне спрагнені, а нігди не насичені“.

І коли Ви його зрозумієте присяжні Судді, тоді мусите їх увільнити, або його не зрозумієте і не увільните, а тоді ці молоді хлопці мусять Вам відповісти словами великої російської революціонерки Вері Фігнер:

„Нам випало счастье, все лучшие силы в борьбе за свободу всецело отдали. Теперь же готовы мы вплоть до могилы за дело народа терпеть и страдать.“

\*) На цьому кінчимо друкувати матеріяли з процесу Стенана Федака і Тов. — Ред.

стався в четвер 4. січня н.р. Український інвалід Василь Майброта з Голоска поїхав у четвер 4. січня на фірманку до Кристинополя. Вертаючи до дому, хотів напоїти в Бузі коні. І вїхав у таке місце, що коні враз з возом пішли в воду і потопилися. Утопився також Василь Майброта, якого й досі ще не віднайдено. Коні з возом вже віднайдено і витягнено з води. Небіжчик служив при українським війську і в бою під Тернополем стратив ліву руку. Це було мабуть також причиною, що він одною рукою не зміг виратуватися з води.

— Сходили оркестральних музиків в справі заснування української симфонічної оркестри у Львові відбудуться в неділю дня 21. ц. м. (а не як подано передтим д. 14. с. м.) о 11. год. рано в малій сали тов-а Лісенка вул. Шашкевича ч. 5. — Комітет.

— Вп. Панадлатинців в Чехословаччині просимо отрим складати плату на наш часопис в Банку Чеських Легіонів в Празі на конто Видавничої Свідки „Діло“ у Львові, а нас повідомити листівкою — Адміністрація.

— Пригада. Вписи на 6 міс. попол. фак. курс в Торговельній Школі, вул. Корняків ч. 1. III. пов. для старших людей, абсолювентів народних, виділових чи часті середніх шкіл, міняються, як буде обширно подане в оповістках Вістника чч. 2 і 3, в п'яток на 12. I. о год. 12. в под., у вишк. о значе случаях прийматиметься вписи до понед. на 15. I. 1923 р. XV. 1-2

Пешення жіночої кооперації „Труд“. В останніх днях поширив львівський „Труд“ свої робітні суконь і білля, занявши кілька нових світлиць, та приняв нові робочі сили. Повідомляючи про це наше П. Т. Громадянство, просимо звертатися до нас з всякими роботами білля і суконь, як і їх направою й перерібною, а вони, впевняємо, будуть виконані зі смаком, совісно й не дорого. Поручаємо також наш склеп, що веде гуртом і подрібно кравецькі додатки, нитки до шиття й вишивання, канви, гафти, шифони, дими, всіпи, вишивані

краватки, сорочки, народні стрічі і н. Львів, Ринок, ч. 39. вл. дм І. і II. поверх. — Дирекція. XV 4-10

Товариство УКРАЇНСЬКА ЗАХОРОНКА подає до відома, що

Традиційний Великий

Маланчин Вечір

відбудеться в суботу, дня 13. січня 1923, у відновленій великій салі „Напередого Дому“ при дуже багатій програмі і при співучасті наших найкращих артистичних сил.

ЗАПРОШЕННЯ набувати можна від четверга 11. I. від 11—1 год. у Книгарні ім. Шевченка, від 5—7 год. в комахатах „Української Бесіди“. Проситься о скорі зголошування до запрошення, без яких вступ на салю буде безумовно зборонений.

У програму входять: Привітний вірш М. Вороного, одностопка Чехова „Вехми“, гротеск Л. Лазкого „Маланчин Вечір“, Святочна Новорічна промова о 12-ій годі, Товариські забави при добірній музиці. Ласкаву співучасть у виконанні програми побіжляла Вл. Пані Голідицька, Морська і Совачева та Вл. Панове Бєлєв, Бєлєвський, Вороний, Загарів і Крушельницький.

Добріший буфет у власнім заряді Пані. Початок о 9. годині вечером. 1452

**Від українського Тов. прихильників освіти у Відні.**

Земляки!

Українське студентство в університетах Австрії перебуває під цю пору страшну кризу! Доріжжя застрашало, ціни переходять скалю світових ринків, оплати шкільні високі! Число студіюючих значно зросло, головню в останніх часах через наплив товаришів з Галичини, а в міру цього і зросло число потребуючих помочи! Титар, який слав в останніх літах на наших братів в Америці, котрим і наша молодь завдячувала досі своє якесь існування, а тепер мабуть за великий і від якогось часу їх жертволюбність почала остигати. В наслідок того фонди „Товариства Прихильників Освіти у Відні“, якого основною ціллю являється несеження помочи нашому студентству на студіях в Австрії, зовсім вичерпалися і в касі Тов-а не залишається

ся ані сотика. Ціле студентство в Австрії стоїть над пропастью!

400 українських студентів у Відні, 42 в Грацу, 20 в Леобен, з котих понад 200 лишених всякої помочи і лиш домогаць, які вимагувало Тво Прих. Осв. в пересяжній висоті 200.000 австр. корон (60—70.000 мп.) в місяць, завдячувало досі своє існування — кличе до Вас, Родимці, поспішити з негайною матеріальною помочю і своїми лептами уможливити наший молоді докінчення своїх студій на чужині.

Досі ні разу не зверталася наша молодь до Вас за помічю, знаючи добре, серед яких обставин доводиться Вам проживати, однак знайшовшись серед безнадійних умовин, коли мінімум удержання студента в Австрії під цю пору виносить 1.000.000 австр. корон (ок. 300.000 мп.) в місяць, кличе до Вас подати їй свою помічну руку.

Значується при тому, що з многих товаришів, які в останніх часах приїхали з Галичини до Австрії на студії, Тво Прих. Освіти у Відні досі лиш тим допомогою, що виказалися посвідкою на дозвіл виїзду на студії за границю та старатися про допомогу.

Українська молодь на студіях в Австрії кріпко вірить, що її голос найде негайно відповідь у серцях своїх рідних на Рідній Землі.

Жертви прохастесь пересилати через Редакцію „Громадського Вістника“ у Львові для Українського Товариства Прихильників Освіти у Відні (Wien VIII. Albertgasse 34/26. Prof. Dr. Dnistr. anskyj).

За Виділ Тов-а Прих. Осв. М. Страців А-р Дністрянський писар. голова.

**Проти наклепів.**

(Ще проти горячкових фантазій „Слова“). Допись з Данцігу п. з. „Мордівня“ в часописі „Слово“ з дня 24. грудня 1922 р. ч. 13 захвилювала умами української молоді тутешньої техніки.

Українська студентська молодь, що нераз в голоді і холоді добуває знання, щоби тільки вперед

шляхом праці здобути потрібні відомости та стати помічною у відбудові дорогої Батьківщини, читає статтю „Слова“ і довідується річей, які обурюють кожного, хто почуває себе сином великого українського народу, а скільки вони дійсно були би правдиві.

На щастя, ми з вдоволенням мусимо зазначити, що „шановний“ інформатор у вище згаданій статті представив образ відносин тутешньої Української Громади у цілком фальшивім світлі, а декотрі факти, які він подав, є наскрізь висані з пальця. Наше студентство має перед собою кращі і важніші завдання, як творення „поліції“ для пильнування Цюлотів. Тимбільше зайвою є опіка над тутешньою молодію в тім напрямі, бо вступ студентству до касинів в Цюногах є правно заборонений. Рівнож неправдою є, щоби наші визначний діяч, про котрого мова підчас свого побуту в Данцігу, відвідуючи тутешній студентський союз „Основа“, висказав підсудовані йому слова про вибори. Загальна думка тутешньої студентської громади є та, що стаття написана не студентом, а якоюсь невідв'язальною і політично незорієнтованою одиницею з поза її гуртка.

Наше студентство не годиться з таким способом політичної боротьби, щоби через анонімні дописи підкопувати повагу відв'язальних одиниць.

Данціг 1. січня 1923 р. Корнело Кізюк, студ. електр.

Відповідь товариша Кізюка відповідає вповні правді і як слід представляє осуд студентства на статтю п. з. „Мордівня“.

За Виділ Союзу Українських Студентів „Основа“ в Данцігу. Данціг, дня 3. I. 1923 р.

Юра Яремківський Іван Трап голова. секретар.

Всі матеріяли призначені для „Жіночого Вістника“ проситься надсилати на адресу: Мілена Рудницька Лисян, Львів, вул. Городецька ч. 97. II. пов.



# ЛІТЕРАТУРНИЙ ВІСНИК

## Українська історіографія на переломі.

III. \*)

Друга книжка, що робить перелом в українській історіографії — це „Україна на переломі“ В. Липинського.

„Зародок отсей студії був надрукований польською мовою під заголовком „Dwie chwile z dziejów rewolucyjnej Ukrainy“ в збірнику „Z dziejów Ukrainy“, присвяченим пам'яті Володимира Антоновича Пауліна Свенціцького і Тадея Рильського, й виданим під редакцією В. Липинського в 1912 р. гуртком Українців, що по походженню своїм належали до православної української шляхетської верстви.

„За весь час моєї української праці — каже автор — у „Передній Слоді“ до студії — я стояв на ґрунті своєї приналежності до тієї шляхетської верстви, хоч і спольщеної зверху, але по суті також української, як української була в ті часи взагалі вся наша малосвідома й тідики тепер витворююча в собі новочасні форми національного життя, сорокоміліонна нація. Думав я і думаю, що без її активної і свідомої помочі, рівно ж як без такої-ж помочі лівобічного козацького дворянства, збудувати Державу Українську, принаймні за життя найближчих поколінь, не дасться. Без власної-ж держави я собі ніколи не уявляв і тепер не уявляю можливості існування Української — не етнографічної маси — а Нації.

І тому придержуючись принципу Драгоманова, що мова слуга а не пан людини, я свідомо й нарочито живив польської літературної мови для швидшого й ширшого поширення української національної свідомості своїх політично-державних завдань серед синів шляхетських, спольщеної частини великого і єдино до державної творчості здібного хліборобського українського класу. Особливо бажав я зазнайти своїх сусідів і найближчих мені по крові й вихованню земляків з тими епохами нашої історії, коли предки наші над будівництвом власної держави працювали. Найважніша з тих епох се: Хмельниччина, її науковому дослідженню, пізнанню історичної правди тих героїчних часів, з котрих виросло вже наше сучасне життя і без розуміння котрих не можна розуміти сучасності — присвячена більшість моїх історичних студій, в тім числі і студія понизжа.

Надрукувати ту студію в 1912 р. польською а не українською мовою — каже автор далі — я вважав тим більше доцільним, що тоді вся так звана „свідома“ частина української нації (з винятком одиниць „Галичен“), вживаючи української літературної мови, стояла на ґрунті автономізму в межах Російської Держави і до всяких заходів, зв'язаних з питанням власної української державності, ставилась або дуже вороже, або з великим підозрінням, або ж в найкращій разі, абсолютно байдуже. Доказом між инчим тієї повної байдужості може служити й той дрібний факт, що мої історичні праці, друковані по польськи — в котрих, на підставі звісних вже і в різних архівах мною знайдених нових документів, аналізувались наші державні (а не тільки культурно-національні) змагання — не діждались і по сей день перекладу на українську літературну мову. Роблю се сьогодні сам, думаючи, що може тепер, після відродження Української Держави, наше громадянство почне цікавитись зв'язаним з практикою державного будівництва теоретичними питаннями й може захоче воно пізнати той досвід, котрий

в тяжкій боротьбі в трагічних помилках здобули та залишили нам наші предки.

Всі ці студії — починає автор — були вступом і підготовкою до ширшої „Історії України“, котру я почав було писати перед війною, по схемі дещо відмінній від прийнятої досі нашої історіографією і з більшою увагою не до сентиментально-опозиційних та безумовно-деструктивних, а до мужніх та організаційних проявів історичного життя нашої нації. Алеж вся моя бібліотека й рукописи згоріли підчас погрому разом з хатою в моїм хуторі — Русалівських Чагарах на Уманщині. Не знаючи, чи зможу вже задуману мною „Історію України“ написати, деякі її дані й висновки використовую тепер, поширивши значно оцю мою студію в порівнянні з її першим, польським виданням.

Я вмісє подав „Переднє слово“ В. Липинського до його „України на переломі“ у повнім майже обемі. Бо з того „Слова“ читач сам побачав як найкраще, хто такий наш автор та що таке його книжка.

Отже В. Липинський передовсім — історик-державник. Він перший український історик, який в історії України свідомо шукає української державності і зі становища української державності освітлює наше минуле.

В історії України його зацікавив передовсім той момент, коли після упадку старої Української Держави вперше була піднята свідомість і серйозна праця коло її відбудування. Се часи Б. Хмельницького. Однак не сам вибір теми характеризує нашого історика. До Хмельниччини підходили й інші українські історики. Та ніхто не доглянув в ній повної того, що доглянув Липинський, а саме: української державності. Щойно В. Липинський показав нам її у всій її величч. І Богдан Хмельницький В. Липинського се не Богдан Хмельницький старої і новітньої української історіографії, що тільки мстив за кривди власні і народні. Се творець і будівничий Української Держави, що йшов до своєї мети з високою свідомістю, з зайзною енергією і — з великим розумом.

Обновлюючи пам'ять українського, в своїй часі в цій Європі найвишарпанішого державного мужа й разом наймогутнішого володінця національного героїства України — дуже влучно зазначає про „Україну на переломі“ О. Бурнакович у своїй „Українській ідеології революційної доби“ (Відень, 1922) — обновлює Липинський традицію української державності з такою силою, як ніхто инший перед ним. Кріпить віру прибитого лихоліттям сучасного покоління, доказуючи, що за Хмельницького існувала в повнім значінні слова історична, державна українська нація. Силою туги за вільною Україною відтворює Липинський отсю Україну Хмельницького так живо, начеб користав з тасяних записок великого Богдана, начеб нині говорив з ним про його задушевні плани, про його успішні змагання, як власні сили народу, зв'язані одним героїським напруженням, але часто між собою суперечливі, спрямувати сильною рукою до одної високої мети. Розкриваючи плани Хмельницького, які виконати перешкодила йому передчасна смерть, оцінює Липинський пам'ять великого гетьмана від закиду, що ліві національні змагання в підданство Москві.

Похід отсей Б. Хмельницького до Української Держави В. Липинський змальовує по мистецьки. Немає книжки в українській історичній літературі, яка дорівнює йому „У-

країні“ під сим оглядом. Наш історик-державник одночасно й історик-мистець.

В сумі: книжку В. Липинського читається не з цікавістю, не з напруженням, а — з захопленням. І робить вона на читача глибоке враження, особливо — в инніших часах.

Повну радію має автор „Української Ідеології“:

„Україна на переломі“ — справді книжка, що для обновлення національного духа робить більше, ніж який небудь твір української наукової та ненаукової літератури від часів Шевченка.

Ів. Кресевський,

## Недоскази.

Бракує у нашій мові двох слів на означення двох великих цікавих прикмет кожного літературного твору. Бракує не слів а самих понять. І саме тому байдуже покищо за терміни.

Хтонебудь висловлює якісь осяди про літературний твір мусить знати почування невдоволення з автора за те, що він не вміє у відповідний мент перервати думки, щоб перейти до иншої, або зовсім скінчити, недосказавши її. Цей „відповідний мент“, а може і мусить бути для різних одиниць зовсім инший, залежно від їх смаку та ідей. А в тім: поняття про банальність чи оригінальність письменника є невіддільно зв'язане з цим психологічним моментом. Навіть найбільше обмежена людина має свій естетичний кодекс згідно з яким бунтується проти иншої, яка надто настирливо повторяє її те, що вона вже знає.

Причина виняткової та проминаючої популярності одних творів і письменників, як і тайна вікової живучості инших, розяснюються наслідками найбільш різноманітного розуміння банальності та оригінальності. І саме тому: такі наслідки не розяснюють нічого; причина успіху на невдачі полишаються тайною, а тайна часто стає причиною успіху. Невичерпана скільки нових форм та ідей в усіх мистецтвах є наслідком потреби висловити те, що для кожної доби та кожної суспільності являється „новим“. Це „нове“ висловлюють творці не тому, що воно існує в житті, а воно починає існувати як нове тому, що творці його висловили. (Покладіть наголос і на слові „творці“ і на слові „висловили“).

Кожний літературний твір для кожного кола своїх читачів існує як „твір“, як „література“ себто уявляє якусь вартість з тої самої причини, що для кожного з нас буденне життя, а саме: що виводить нас у світ доступний для нашого розуміння а проте такий в якому подинається ще дуже багато для нашої цікавості. Книжка з якої вже на перших сторінках „знаємо усе“ є наче нудьга буденщини, яка нічого не сподіється від нової днини. Француска приповідка прегарно відокремлює з усіх літературних родів — один засуджений на смерть: „Усі роди є добрі за винятком нудного“.

Літературний твір рідко завдає тимчасову чи довговічну вартість зовсім новій ідеї або вповній новій формі. Те, що пориває масу якоїсь доби та якогось середовища або захоплює одиниці на протязі віків є тайною чару слів в яких „відоме“ та „невідоме“ переплутується не менше складно як наші думки про завітнішу днину а переживаннями нинішньої та вчорашньої. Тайна чару слів у літературі не зберігається у глибині філософії або релігійної прагди і не в музиці визволеній від пут мови, яка ніколи не в силі виволитись

від інтелекту. Вона є чимсь посереднім: так само компромісовим як людська мова і як взаємини між нашою потребою розуміння инших і потребою „новости“.

Дуже наивно розуміє психологію творчості цей, хто уявляє собі що письменник може знайти секрет як недоповідати своїй ідеї, щоб таким робом надати творчості подих необхідної таємності. Головне змагання справжнього письменника витрачується на те, щоб ідею висловити. Він не лякається ніколи, що стане надто ясним. Кожна творча ідея є зв'язана надто широкими та надто глибокими коріннями з підземеллям людської психології, щоб її можна вповні добути на денне світло засобами мови.

Чехов радив комусь із товаришів-письменників відкидати як мота часто, закінчення з написаного оповідання. Він гидував „висновками“ твору знаючи як легко задля них полати у банальну дидактичність. Коли Метерлінк писав свою студію про мовчанку він почував це саме естетичне домагання, яке родиться з пошани для людей рівних нам, супроти яких соромно та смішно ставати педагогічними базисами. Нас не втомлює само оновіданнє про маловартні, дрібні події малих людей; нас дратує силкування, щоб би надати цим подіям глибини замість полишити нам самим думку про це: в чім їх вага. Ми зупиняємось зацікавлені на булліці слухаючи грубої суперечки двох голодранців і зупиняємось захоплені перем'якшенням дикої природи, але досить було би мати в такій хвилині біля себе когось, хто намагався би зясувати наше враження сякими-такими міркуваннями, а низка наших зворушень розвинулась би негайно. Нема ніщо важшого — в життю та літературі — як заступити думками те, що є чистим враженням і що не хоче і не може бути логічно розяснене, як напр. краса жмар та моря.

Привабливість твору, який може мати чимало важливих хиб, розяснюється тою самою чутливістю письменника, що й привабливість деяких людей у буденнім життю: не завсіди винятково освічених, талановитих або оригінальних, а проте наділених дуже гострою вражливістю, здебільша несвідомою. Тайну цієї вражливості приносить з собою дуже часто не світ життя, а ми менше є вражливі на те, що життя не знає 1000 недовіданих фактів званих нині вищою освітою, ніж на те, що вона не розуміє своїх близьких, знайомих та свого середовища себто: що не знає, коли, що і як треба сказати і промовчати. Цей чутливий психологічний хист був чималою причиною, що жіноцтво навіть дуже обмеженої освіти та низького походження мало на протязі віків великий вплив на великі індивідуальності.

Вплив письменника на читача є залежний від такого самого кисту. Історія кожної літератури є доказом на те, що письменник з найширшим світоглядом та найбільшою кількістю ідей не завсіди є авторами найкращих творів і найбільшими письменниками. Кожний з нас полишається невдоволеним різними творами або тому, що вони кажуть йому щось надто відоме, або тому, що кажуть надто чуже. Письменники, які з різних причин не мали змоги або свідомо не хотіли розуміти потреби своєї суспільності та полишати твори надто особисті, розминались часто на віки з тайною цієї гармонії, яка витворюється між творами великого письменника і настроями навіть дуже малих людей. Вплив якогось твору на нас є невіддільно зв'язаний з потребою зусилля, яке витрачаємо засвоюючи собі його зміст. Оце зусилля не існувало би,



колиб низка образів та ідей могла вичерпати форму дійсності так точно, що для зрозуміння її досить було би поглянути на неї. Словам не відповідає якась тяглість життєвого процесу; сама тяглість життєвих явищ є лиш нашою ідеєю або нашим переживанням. Між зовнішніми явищами і думкою, між думкою і словом, між словом і поглибленим враженням, між самими думками, словами, враженнями чи переживаннями, взаємно між собою — існують невинні прірви. Оці прірви покидають у нас потребу заповнити їх новими словами, думками, враженнями чи переживаннями. У літературі, яка запознає їх словом можна би їх назвати недосказами або перервицями. Оцей другий термін запозичений з гучульської говірки міг би краще заступити звичайне слово „перерви“, якщо наша мова може дозволити собі на те на що дозволяє англійська у якій це саме слово може означати десять різних предметів та понять, навіть зовсім нестійких.

Закиди звернені проти гармонії твору не є нічим іншим як закидами, що в ньому є надто мало недосказів, перервиць або... надто багато. Одночасно з домаганням, щоби письменник полишав вільну просторість для нашої думки та уяви, ми домагаємось, щоби він не кидав надто безладно поодиноких думок, вражень чи переживань, незв'язаних поміж собою. Ми хочемо мати між ними готову провідну нитку. І чи ми домагаємось цього, чи ні — письменник не може думати та писати недосказами; він мусить творити невпинно так звану пов'язь між двома моментами своєї уяви та мови. Оця пов'язь, яку можна би також назвати „переходами“, між одним реченням і другим, дає нам змогу стежити за зусиллям думки письменника або відбирає нам цю змогу. По скількисть та якості „недосказів“ та „переходів“ пізнаємо великого, оригінального письменника і звичайного мауна.

Михайло Рудницький.

## Балендарі.

Умовини друку фатально відбиваються на книжковій продукції Галицької України. З дня на день дорожче друк і папір. Ціна книжки що раз зростає. Головний консумент книжки — інтелігенція зубожіла наслідком війни. Тому попит на книжку, який вже й перед війною не був великий, тепер ще більше ослаб. Для характеристики вистане згадати, що перше видання творів Стефаника в невеликій кількості примірників розходилося кільканих літ. Сумний примір з сучасного видавничого руху:

Прекрасна збірка оповідань одного з найкращих сучасних письменників — О. Маковей п. з. „Криваве поле“ (Видання „Новітньої Бібліотеки“) припадає пилот на книгарських полицях. За рік після появи розійшлося около 100 примірників.

Як що хтось хотів би поробити висновки про обсяг заінтересування нашої інтелігенції на основі книгарських статистичних даних, так ці висновки були би крайно скептичні.

Одинока книжка, яка у нас ще розподіляється, це — календар.

Календар в хаті необхідна річ. Купує його не тільки інтелігент, а й робітник і селянин і міщанин. Для багатьох одиниць календар заступає тепер ілюстрований журнал і газету. Багато одиниць раз на рік інтересується „політикою“ та „літературою“ — і купує собі календар.

Тому не дивися, що календарі ростуть, як гриби по дощі. На рік 1923 появилася вісім, а коли вчислити календар „Общества ім. Качковського“ дев'ять більших календарів.

Ось вони

„Просвіти“ (річник 45), „Дніпро“ (наклад „Українського Товариства допомоги емігрантам з Великої України“), „Червоної Калини“ (наклад вид-тва „Червона Калина“, річник 2), видавництва „Бистриця“ в Станиславові (річник 4), „Громада“ (видання секретаріату радикальної партії), „Українського Учителя“ (Коломия, „Учительської Бібліотеки“ ч. 2), господарський календар вид. „Русалка“ (річник 3), видавництва „Світанок“ (заголовок: „Український Народний Календар“) і гумористичний календар „Будяк“ (наклад редакції „Будяка“) та календар „Общества ім. Качковського“.

Саме тому, що календарі розходяться в більшій кількості примірників і доходять до хат, в яких рідко можна подібати нову книжку, в яких рідко коли читають українську газету, до видавців календарів треба поставити тепер більші вимоги.

Від видавців треба вимагати, щоби зміст календарів їхнього видання був як найбільше актуальний, щоби в них не переладовувано їх мізерними плодами початку юних авторів, передруками, малоінтересними перекладами, матеріалами, яким місце в бруківній газетці.

Між сьогорічними календарями під ним оглядом досягнув рекорд календар „Бистриці“.

Зі згаданих дев'яти календарів на блишчу увагу заслуговують тільки календар „Червоної Калини“, „Дніпро“ і „Просвіти“. Найкраще видержаний календар „Червоної Калини“, присвячений в цілості Українській Армії.

Календарі „Просвіти“ не достас огляду подій за останній рік. Огляди подій в трьох передостанніх річниках календаря „Просвіти“ п. Долинського надають їм тривку вартість.

Минулого року зробила „Просвіта“ спробу надати своєму календареві енциклопедичний характер. І цей річник календаря являється цінним вкладом в нашу популярну літературу. На жаль — в цій році „Просвіта“ понехала цю спробу і вернула до традиційних альманахів.

В календарі „Дніпро“ взяли участь найкращі публіцистичні і наукові сили а поміж наддніпрянської еміграції. Читається його, як книжку цікавого журналу. Під зовнішнім виглядом вишшов прегарно.

Решта календарів клеїлася на прихвощі. Редактор пакував усе що попало під руки.

М. С.

## Бібліографія.

А. Книжки.

Михайло Грушевський: ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ. Том. I. (частини першої, книга перша.) Ст. 360. Львів-Київ 1923 (Зміст: Передне слово. Вступ. Початки і розвій словесного мистецтва. Соціальна і культурна обстановка української творчості. Старші верстви української усної традиції. Словесність часів нового розселення і пізніших. Мотиви обриваючої поезії. Література повістева. Показчик авторів Показчик мотивів і творів.)

Артим Хомиш: ВСЕСИЛЬНИЙ ДОЛЯР І ІНШІ НОВЕЛІ. З портретом автора. Ст. 188. Видавництво „Чайка“. Київ-Відень-Львів 1923. Зміст: Передне слово — М. Шаповала. Із циклу „Всесильний доляр“. На боєвій життє. Raïon d'été.

А. Глиницький: ТРАКТОРІ МОТОВИЙ ПЛУГ ТА ЗАСТОСУВАННЯ ЇХ У СІЛЬСЬКОМУ ГОСПОДАРСТВІ. Ст. 58. Видавництво „Чорномор“. Кам'янець-Одеса 1922.

П. О. Куліш: Оповідання. Видавництво „Ратай“. Київ-Ляйпціг, 1922. Ст. 115+1, 80.

І. Нечуй-Левицький: Баба Параска та баба Палажка. Гуморески. Видавництво „Ратай“. Київ-Ляйпціг, 1922. Ст. 30+2, 80.

А. а. Коточок: Збірка пісень, казок і приповідок для маленьких дітей. З малюнками М. Бутовича. Видавництво „Ратай“. Київ-Ляйпціг, 1922. Ст. 56, 80.

Б. Журнали.

ЛІТЕРАТУРНО-НАУКОВИЙ ВІСНИК. Кн. I. за січень, рік вид. XXII.

Ст. 96. Адреса Редакції й Адміністрації: Львів — вул. Чарнецького ч. 24.

Зміст: 3 новим роком; Б. Лепкий — \* \*. Нині; Марко Черемшина — Бодай їм путь, пропади!; Б. Гомзин — Лютий 1918 року; П. Вальчук — Комуніст; Б. Лепкий — Вона там є; Джек Лондон — Semper idem; Г. Юртик — Перший Симферопольський полк ім. гетьмана Петра Дорошенка (зі споминів); Р. Купчинський — Sic transit; В. Короленко — Листи до А. Луначарського про большевицьку політику, I—II; А. Павлюк — 3 цикло „Вечори“; О. Кульчицький — Іо дорозі в велику тайну. (Останній етап творчості М. Метерлінка); Б. Гомзин — 1921; Д. Донцов — Belia e'ne carite. (3 нагоди п'ятилітніх роковин проголошення незалежності України); Б. Лепкий — Під Різдва; Д. Андрієвський — Артистичне життя в Бельгії; П. Карманський — 3 цикло „Під сонцем Бразилії“; Ріо де Жанейро; Observer — Шкільництво на Підкарпатській Україні; Бібліографія; Нові книжки.

НОВА УКРАЇНА, безпартійний двотижневик громадського, культурного й економічного життя, чч. 13—15. Ст. 110. Прага. 15. листопада 1922.

Зміст: Україна й Чехословаччина; проф. І. Шовгенів — Воляне господарство на Україні; Гр. Наш — Етика й соціалізм; Драгоманів-Шишманова — Зі споминів про М. Драгоманова; Е. Сокович — Економічне значіння України; д-р М. Сисак — Грегори Мендель і його праця; д-р Модест Левицький — Страшна загроза; Соціалістичний рух; На Україні. Адреса Редакції й Адміністрації: Прага. III, Seřikova 4, III.

ЗАПИСКИ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНІ ШЕВЧЕНКА. Том СХХХІІІ. Львів, 1922. Накладом Товариства. З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка. Ст. (4) + 224, 80.

Зміст: 1) Михайло Грушевський як історіограф України. Написав Василь Герасимчук; 2) Учитель Богдана Хмельницького (Андрій Гонцель Мокрський). Написав Іван Крип'якевич; 3) Між Замостем та Зборовом (Сторінка зносин Семигороду з Україною і Польшею). Написав Мирон Кордуба; 4) Польсько-славянський словник і славянсько-польське імені толковання Зарудницького з першої половини XVIII. ст. Написав Іван Брик; 5) Про виголос і наголос слова „Україна“. Написав Володимир Охримович; 6) Матеріали до історії Колівищини. Мемуар Ігнатія Филиповича. Подав Іван Шпигуновський; 7) До генези й пояснення „Інтродукції“ до „Гайдамаків“ Т. Шевченка. Написав Михайло Мочульський; 8) Два співаники половини й третьої чвертини XVIII. в. Подав Михайло Возняк; 9) Пісня про неплідну матір і ненароджені діти. Подав Володимир Гнатюк.

МОЛОДА УКРАЇНА, ілюстрований часопис для молодіж. ч. 11, ст. 12. Адреса Редакції й Адміністрації: Львів — вул. Зіморівича ч. 3.

Зміст: Ю. Шкрумеляк — Молода Україна; Я. Вільшенко — Христос раждається; д-р Ол. Тисовський — Дивна казка; Я. Вільшенко — Ялинка; М. Магир — На свята; Фредерік Джеймс Гавльд — Коли на Сталіон ідете; Завадович Роман — Зимові цвіти; Завадович Р. — Гей, як тихо; Ю. Штурм — Батьківська порада; Богданко — Під охороною Трибуна; Завадович Р. — Зимові ніч; Братя Грім — Баба-Хуртовина; Ребуси, загадки й шаради; Переписка Редакції; Звіти з дитячих вистав.

Додаток до „Молодої України“ — „Світ дитини“, ілюстрований журнал для дітей, ст. 8.

Ціна числа разом з додатком — 500 мп.

УКРАЇНСЬКЕ КНИГОЗНАВСТВО. Орган Гуртка бібліологів при Українській Господарській Академії в Ч. С. Р. Збірник ч. 3. Жов-

тень-листопад 1922. М. Подєбради. Вид. „Видавн. Т-ва при У.Г.А.“ Ст. 60, 80. Літографовано 150 примірн.

Зміст: Л. Биковський: Спроба схематичної таблиці бібліології — науки про книгу; І. Кривецький: Національна Бібліотека Української Держави у Києві в 1921 р.; С. Русова: Народні Бібліотеки й читальні в Чехії; Таблиця (скорочена) міжнародної десятичної бібліографічної класифікації; Л. Биковський: Докладна записка про організацію бібліотеки при Українській Госп. Академії; Л. Мосендз: Українські бібліологічні катедри; Матеріали до історії українського бібліологічного руху; С. Сірополько: Показчик книжок і відозв, виданих у Тарнові в 1921 до 1. X. 1922 р.; М. Дараган: Показчик видань культурно-просвітнього відділу III-ї Залізної Дивізії інтернованої Української Армії; А. Ільницький: Видавниче Т-во при У.Г.А.; До показчика українських бібліологічних періодиків в 1921-1922 р.; Показчик бібліологічних друкув, що видані в Німеччині з 1914 по 1921 р.; Хроніка; Miscellanea; Нові книжки й журнали; Виготовлено й готується до друку; Річне.

ВІСНИК СПІЛКИ ЛІКАРСЬКИХ ПОМІШНИКІВ НА ЕМІГРАЦІЇ. Не-періодичний журнал. Ч. I. 1922. Жовтень. Ципіорно. Ст. 32, 80. Друковано 250 примірників.

Зміст: Від Редакції. Ю. Гудзій. Про Спільку лікарських помішників на еміграції в Польщі. Мод. Левицький: Страшна загроза. Ю. Добриловський: До боротьби з туберкульозом в таборах. М. В-к: Лічництво в касах хорих у Польщі. Ю. Гудзій: Пам'ятка про діяльність Мод. Левицького на еміграції в Польщі. Комітет Спільки: Реорганізація чи профанація. Хроніка. Бібліографія. Інформаційний відділ. Оголошення.

НАШ РІДНИЙ КРАЙ. Новинка для молодіж. Подкарп. Руси. Ужгород. Р. I. Ч. I. 1922. новембер. Ст. 16, 80.

Зміст: Ко нашим читателям. А. Палович: Отечественна любов. Подкарп. Русинів. Б. Лепкий: Рідний край. А. М.: Хустський замок. У Сиготі у болоті (народна). Неблагодарність (народна). Трехнась сьновів (народна). И. Пасулька: Як основалося Ясіння. Ой зелена полонина (народна). Пошта редакції. Веселі рахунки. Загадки. Народність і чоловічество. Діточі приповідки. Народні проговори о погоді. Пословиці.

## Літературна хроніка.

ПОСМЕРТНИЙ АЛЬМАНАХ Організації „УСС“ за кордоном виготовляє до друку „Посмертний альманах“ присвячений пам'яті Поляглих тт. Цейка Івана, Мельничука Степана і Шеремети Петра. В зміст увійдуть фотографії поляглих, передсмертні і з останніх років листи, характеристики, вірші, спогади товаришів і т. д. Книжка матиме 5—6 аркушів друку.

НОВИЙ ЖУРНАЛ. В Празі з'явиться невагом новий літературний студентський журнал. Редагує д-р Качанюк Михайло. Журнал буде „вільною трибуною“ для всіх літературних напрямків.

## Мистецька хроніка.

І. РІЧНІ ЗБОРИ „ГУРТКА ДІЯЧІВ УКРАЇНСЬКОГО ПЛЯСТИЧНОГО МИСТЕЦТВА“. В четвер дня 4. січня н. р. о год. 6. вчором почалися І. річні Збори „Гуртка Діачів Українського Плястичного Мистецтва“ у Львові. Перед приступленням до порядку святочних нарад зліквідовано справи попереднього звичайного засідання, при чому тим членом жюри П. Мистецької Виставки обрано графика Роберта Лісовського а заступником члена жюри п. Олену Кульчицьку в Перемишлі. В парі з тим прийнято в звичайні члени „Гуртка“ маляря проф. Костирка зі Стри- і маляря М. Павличина з Во-



